



Approximate Distances from Winnipeg to Canadian and United States Centres

Distances approximatives entre Winnipeg et les principales villes canadiennes et américaines

Buffalo, Ala.	1450	Mississippi, Minn.	723
Charlotte, N.D.	1452	Minot, N.D.	736
Boston, Mass.	2819	Montreal, P.Q.	2243
Boston, Mass.	3952	New Orleans, La.	2738
Calgary, Alta.	1323	New York, N.Y.	2659
Chattanooga, Tenn.	1768	Philadelphia, Pa.	1883
Cleveland, Ohio	1020	Pittsboro, Ont.	4030
Columbus, Miss.	2383	Portland, Me.	2114
Dallas, Texas	2145	Portland, Ore.	3976
Dallas, Texas	2145	Quincy, Ill.	2491
Denver, Colo.	1047	Regina, Sask.	3126
Denver, Colo.	1822	San Francisco, Calif.	3416
Duluth, Minn.	409	Seattle, Wash.	2748
Edmonton, Alta.	312	St. Louis, Mo.	3556
Fargo, N.D.	359	St. Paul, Minn.	1699
Fort Worth, Tex.	232	Thunder Bay, Ont.	611
Grand Forks, N.D.	262	Toronto, Ont.	1732
Halifax, N.S.	2662	Vancouver, B.C.	2264
Houston, Texas	2540	Winnipeg, Ont.	2355
Kansas City, Mo.	2662	Winnipeg, B.C.	2264
Los Angeles, Calif.	3530	Washington, D.C.	2496
Los Angeles, Calif.	3564	Whitehorse, Yukon	3277
Mexico City	3950		

Toutes les distances sont indiquées en kilomètres.

MANITOBA DISTANCE GUIDE/DISTANCES POUR LE MANITOBA

Distances en kilomètres et en milles approximatives de Winnipeg à divers endroits du Manitoba.

Destination (City/Town)	Distance (km)		Distance (mi)	
	Direct	Perimeter	Direct	Perimeter
Brandon	214	214	133	133
Thompson	466	466	289	289
Winnipeg	0	0	0	0
Assiniboia	271	271	168	168
Bird's Bay	466	466	289	289
Cook's River	466	466	289	289
Dauphin	536	536	333	333
Elm Fork	137	137	85	85
Elton	466	466	289	289
Humboldt	466	466	289	289
Lac Seul	332	332	206	206
Lakelse	466	466	289	289
Neepawa	466	466	289	289
Nottingham	466	466	289	289
Oxbow	466	466	289	289
Portage la Prairie	109	109	68	68
St. Boniface	109	109	68	68
St. James	109	109	68	68
St. John's	109	109	68	68
St. Laurent	109	109	68	68
St. Mathias	109	109	68	68
St. Norbert	109	109	68	68
St. Vital	109	109	68	68
The Pas	109	109	68	68
Townsend	466	466	289	289
Winkler	466	466	289	289
Yarmouth	466	466	289	289

At Winnipeg distances shown are to P.T.H. 100 & P.T.H. 101 (Winnipeg Perimeter Highway).
Les distances indiquées pour Winnipeg le sont jusqu'aux routes à grande circulation 100 et 101 (route périphérique de Winnipeg).

MANITOBA LEGEND/LÉGENDE

PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS / ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION

- Traffic Interchange/échangeur autoroutier
- Multi-lane/chaussées séparées
- 2 Lane/Propriété/revêtement à deux voies
- Proposed/à réviser

PROVINCIAL ROADS / ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

- 2 Lane/Propriété/revêtement à deux voies
- Gravel/Roads en gravier
- Other Roads/Autres routes
- Winter Roads/Chemins d'hiver
- Water access only and weather dependent - Routes may not be as shown. Accès en hiver seulement et selon les conditions climatiques - Les routes peuvent être en état de voir l'air.

SYMBOLS/SYMBOLS

- Community Location/Emplacement des collectivités
- Port of Entry/Port d'entrée
- Public Airport/Aéroport public
- Ferry/Traversier
- Ski Area/Centre de ski
- Travel Information/Information touristique
- Hospital/Hôpital
- Campsite/Emplacement de camping
- Government Campsite/Terrain de camping gouvernemental
- Government Phone site/Wayside/Point de service/gaéramentaire - Halle
- Local Distance (km)/Distance d'un point à un autre (km)
- Accumulated Distance (km)/Distance accumulée (km)
- *First Nations/Premières nations
- Railway/Chemin de fer

ROUTE MARKERS / PANNEAUX INDICATEURS

- Trans Canada Highway
- Provincial Road
- Yellowhead Road
- Lord Selkirk Highway
- Dauphin Trail
- River Road
- Veterans Memorial Highway
- Boundary Commission - R.W.M.P. Road/Commission des frontières - Route de la police à cheval du Nord-Ouest
- Historic Highway No. 1

POPULATION

- 1000-2499
- 2500-5000
- Over 5000 plus de 5000

ADDITIONAL TRANSPORTATION INFORMATION / AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORT

Highway conditions information
@MBGoRoads (en anglais seulement)
@MBGoRoads (en français seulement)

Winter Highway conditions and highway information on construction
@MBInfrastructure

Win Manitoba call 311 (Ottawa) Manitoba call 888-861-8737
Pour tout renseignement sur les routes ou sur l'état des routes, visitez le site de construction ou sur les réseaux sociaux pertinents.

Du Manitoba, composez le 311 (De l'extérieur du Manitoba, composez le 1-877-847-3123)

Overweight/Overseiz permis
Winnipeg 204-945-3961
Winnipeg 204-945-3961
Winnipeg 204-945-3961
Northern ferry crossings, phone Marine Operations
Winnipeg 204-945-3424

Permitted for vehicles not conforming to names of posts or destinations
Winnipeg 204-945-3424

See enlargement of southern Manitoba on reverse side
Voir l'agrandissement du sud du Manitoba au verso

Winnipeg
Renseignez-vous auprès des autorités locales avant d'emprunter les routes en gravier que vous ne connaissez pas.

For clarity only larger routes with road, air, ferry or rail access are shown on this map. For a complete listing of all Manitoba routes, contact Manitoba's Highways Development Centre.
Pour plus de clarté, seules les routes plus grandes qui ont accès par route, aérien, traversier ou ferroviaire sont indiquées sur ce plan. Pour obtenir une liste complète des itinéraires du Manitoba, veuillez communiquer avec le Centre canadien de développement des routes nationales.

BORDER OFFICES CANADIAN & UNITED STATES CUSTOMS BUREAUX DE DOUANE - DOUANES CANADIENNES ET AMÉRICAINES

HWY. NO. / ROUTES	CANADIAN OFFICE / BUREAUX MANTOBIENS	HOURS / HEURES	UNITED STATES OFFICES / BUREAUX DES ÉTATS-UNIS	HWY. NO. / ROUTES
12	SPRINGUE	24-hour service/24 heures sur 24	WARROAD	313
310	SOUTH JUNCTION	8 a.m. to 5 p.m. / 8 h à 5 h	ROSEAU	310
59	PRINEY	8 a.m. to 5 p.m. / 8 h à 5 h	PINE CREEK	89
29	TOLSTON	8 a.m. to 5 p.m. / 8 h à 5 h	LANCASTER	59
30	EMERSON	24-hour service/24 heures sur 24	PRIMBANA	29
32	GREINA	8 a.m. to 4 p.m. / 8 h à 4 h	NECHE	18
31	WINLER	8 a.m. to 5 p.m. / 8 h à 5 h	WAUHALIA	31
242	WINDYGATES	9 a.m. to 5 p.m. / 9 h à 5 h	SMDA	1
5	SNOWLAKE	9 a.m. to 5 p.m. / 9 h à 5 h	HANNAH	5
34	CRYSTAL CITY	9 a.m. to 5 p.m. / 9 h à 5 h	CARLES	20
5	CARTWRIGHT	8 a.m. to 4 p.m. / 8 h à 4 h	HANSGROVE	4
18	LENA	8 a.m. to 4 p.m. / 8 h à 4 h	ST. JOHN	30
10	BOISSEWAIN	24-hour service/24 heures sur 24	DUNSEITH	201
21	COULANGES	9 a.m. to 5 p.m. / 9 h à 5 h	CARBURY	14
83	COULTER	8 a.m. to 4 p.m. / 8 h à 4 h	WESTHOPE	83
256	WILTON	9 a.m. to 5 p.m. / 9 h à 5 h	ANTLER	256

*Hours shown in local time. Hours do not vary by day/time. Manitoba locations: Times shown in current of March 1, 2023. Les heures d'ouverture sont indiquées en heures locales du Manitoba. De mars à novembre, tous les bureaux adoptent l'heure d'été des États-Unis. Les heures d'ouverture sont indiquées en heures locales des États-Unis. Pour obtenir l'heure d'été des États-Unis, veuillez consulter le Centre canadien de développement des routes nationales.

Note: Please contact U.S. Customs Offices for U.S. Hours of Service.
Remarque: Veuillez communiquer avec les bureaux de douane des États-Unis pour obtenir l'heure d'été des États-Unis. Pour plus de renseignements, contactez le Centre canadien de développement des routes nationales.

For general customs information call 1-800-465-6999 (toll-free), please see the document "1-800-465-6999" or website www.cbsa.gc.ca / www.cbp.gov